

欽定剿平粵匪方略

欽定剿平粵匪方略卷一百五十四 丙辰年

五月十一日 丁卯 向榮奏言查金山賊衆出竄連

陷營盤九華山不守兵勇潰退丹陽蘇常更形  
震動雖京峴山各營紮住余萬清兵僅三千前  
由江甯派援之楚黔兵勇二千餘名皆分駐句  
容丹陽扼賊內犯西路周兆熊三營復被賊久  
困經臣飛催張國樑趕回大營選派最爲得力

兵勇三千名交臣福興統領往援於初三日拔  
隊由龍潭直趨高資令遊擊李定太帶楚兵七  
百餘名自句容六里店馳出迎會飭張國樑繞  
赴鎮江西路先援周兆熊各營力保鎮營全局  
所有丹陽縣城特派前廣西右江鎮總兵谷韞  
璵馳往布置潰回兵勇責成虎嵩林等分起管

將秦如虎由甯國抽帶兵勇二千名趕回駐守  
日來探報小丹陽之賊嘯聚更多逆首石達開  
現在上河大勝關一帶因聞張國樑撤回聲言  
卽來內竄橫水橋一軍雖有總兵明安泰接統  
扼紮兵力太單秣陵關亦僅兵勇一千數百名  
均恐不敷堵剿上游賊黨絡繹竄回現又分屯  
太平神策門外有日內分股來犯石埠橋及圍

撲大營之語通盤籌算實有此顧彼失之虞前  
准浙撫來咨福建調有漳泉兵勇三千名係副  
將張從龍等統帶在閩浙交界一帶防勦此時  
若能就近移調由浙江取道前來可期助勦迅  
速如前項閩兵難以暫調援應相應請

旨飭下直隸陝甘兩省酌調官兵三四千名馳赴江南  
俾資調遣至撫臣吉爾杭阿忠誠果勇謀略過

人督師鎮江年餘疊次出奇制勝倍著勤勞今  
以援救煙墩山營盤陷圍殉節殊堪悼惜請

旨從優賜卹候補道江甯府知府劉存厚隨征三載歷  
著戰功今以賊撲營壘督兵鏖戰力竭陣亡副  
都統綢關被馬掀跌落水遇救得生泣稱身受  
國恩不能殲除逆醜臨陣捐軀實深愧恨仍投水  
殉節均堪憫惜應請

旨飭部將劉存厚綢閣一併從優議卹

向榮又奏言再查上年調到吉林黑龍江馬隊  
共一千名因沿途馬匹多有倒斃到營後經臣  
飭糧臺就近買補數百匹分撥攻剿去冬以來  
疊次打仗衝勦陸續損傷倒斃現又不敷乘騎  
當茲攻剿喫緊應請

旨飭部就近於察哈爾等處或直隸陝西督提兩標趕

調騰壯戰馬五百匹派員解送來南以資應用  
向榮又奏言再據余萬清稟報逆匪竄踞丁卯  
橋五峯口一帶時出窺伺初三日參將吳世斌  
副將站住等會各合營分兩隊沿運河西岸進  
剿該逆出衆擁拒我軍奮力夾擊立將丁卯橋  
奪回斬馘數十跟蹤追擊並將都天廟一帶潮  
勇三營奪回斃賊尤多餘逆奔入五峯口等語



臣思余萬清力扼京峴山各營由南路進攻獲勝士氣復振福興張國樑大軍現已由句容之溥塘橋上塘前進計本日可至鎮營臣已飛催乘此夾攻迅解西路之圍以期仰慰

宸廑奏八

上命軍機大臣傳諭向榮福興余萬清怡良趙德轍曰此次逆匪併力內犯狻猊已極余萬清旣能力扼京

峴山尙不致全行決裂本已命幫辦江南軍務著  
與福興張國樑等力挫兇鋒保全大局各疆臻紮營  
丹陽虎嵩林等紮營練湖固爲保守蘇常門戶然必  
能勦而後能守如有機可乘仍當督兵迎出與余萬  
清等合力夾擊不可株守內地高瀆東壩尤爲常州  
緊要鎖鑰明安泰兵僅千餘是否足資扼截現聞該  
逆又有欲撲大營之說此時惟有將鎮江一軍立定

營壘牽制逆匪使不敢南北肆竄則我軍聲勢復振  
然後分投勦辦次第廓清庶可挽回大局怡良趙德  
轍如能激勵鄉團齊心助勦於大勢亦屬有益至該  
處兵餉著該督撫等力籌接濟萬不可使有缺乏

上

又命軍機大臣傳諭官文胡林翼曰連日據向榮等  
先後奏報鎮江賊勢披猖煙墩九華兩山營盤全失  
巡撫吉爾杭阿副都統綢閣均已陣亡現少帶兵得

力大員因思都興阿新授江甯將軍仍在湖北督帶馬隊近日江南情形較湖北更爲緊急都興阿如能前赴向榮軍營協同帶兵勦賊必可得力著官文等體察情形迅速具奏如令都興阿前往其所帶馬隊著官文等揀派得力之員接續管帶毋令鬆勁

上又命軍機大臣傳諭桂良曰向榮奏請飭就近調馬五百匹趕解軍營等語現在江南賊勢颺張馬隊甚

爲得力必應添調備用著桂良於直隸南路各營內  
趕緊挑選驍壯馬五百匹派委妥員迅速解赴江南  
軍營以資攻勦儻該省官兵馬匹調撥後不敷應用  
卽著該督酌量奏請於察哈爾馬匹內就近撥還

上又命軍機大臣傳諭王懿德何桂清曰鎮江逆賊攻  
撲煙墩山營盤丹陽句容等處在在危急金陵鎮江  
之賊兩路同時竄撲向榮大營兵分力單實爲可慮

前據王懿德奏撥漳泉等屬兵勇三千名派副將張從龍陳上國統帶前赴江西交界會同衢防文武籌辦防剿現在是否已抵常玉山等處著王懿德何桂清飭令張從龍等將所帶兵勇三千名悉數帶赴金陵大營交向榮調遣爲移緩就急之計毋許遲誤

上又命軍機大臣傳諭邵燦庚長曰巴棟阿已補授京口副都統此時鎮江情形萬分喫緊該副都統無論

已赴揚州或尙在徐州著邵燦等傳知該員卽赴鎮  
江隨同余萬清進剿其原帶之餘丁仍分一半赴揚  
一半留徐毋庸帶往

上又命軍機大臣傳諭英桂曰賊謀內犯丹陽句容等  
處在在危急雖經向榮等派兵四路援剿而賊衆兵  
單不敷分撥東南大局攸關自應撥兵助剿昨據英  
桂奏勦辦永城等股匪獲勝並袁甲三等已進駐亳

州該省軍情較江南稍緩所有陝西綠營兵一千名計已行抵河南著英桂卽飭該省帶兵官遊擊興貴等將此項官兵一千名悉數帶赴金陵大營交向榮調遣毋許遲滯

上諭內閣曰前因江蘇巡撫吉爾杭阿剿賊煙墩山中槍殉難業經降旨追贈總督優加賜卹因思吉爾杭阿躬歷戎行動勤懋著著於殉難地方建立專祠以



彰忠烈京口副都統綳闊候補道江甯府知府劉存厚隨同殉難著一併附祀

上又諭內閣曰京口副都統綳闊候補道員江甯府知府劉存厚駐守煙墩山營盤於撫臣吉爾杭阿陣亡後督兵固守復會合援兵衝突賊圍鏖戰逾時劉存厚力竭被戕綳闊馬跌落河遇救得生旋復自盡該副都統等督兵勦賊屢著戰功茲因力竭捐軀實堪

憫惻綳闊劉存厚均著交部從優議卹

同日

上諭內閣曰雲南鶴麗鎮總兵余萬清現在督兵鎮江  
著幫辦江南軍務

十六日壬申何桂清奏言查建平緊偏廣德爲紅

林橋後路乃蘇浙緊要門戶先經秦如虎派同  
知仲孫懋等在彼駐紮鄧紹良復添派同知曾

承禧一軍並蕪采營官兵會同仲孫懋等扼紮  
建平東門外金珂橋嚴密防堵四月二十七日  
鄧紹良秦如虎督兵進發行至雙橋踏平賊壘  
一座殺賊百餘名卽在雙橋沿河一帶紮營並  
咨江長貴移營進紮油榨橋都隆阿移營進紮  
板橋仍派遊擊蕭知音等駐守紅林橋從九品  
陳雲龍駐守孫家埠二十九日我軍進至東溪

橋紮營該逆以三四千人由大東門小東門北門三路出撲鄧紹良秦如虎親督都司虎坤元等迎擊槍斃賊匪數百名三十日鄧紹良親督蕭知音等攻大東門秦如虎親督虎坤元等攻小東門賊出城抗拒我軍槍礮齊施大東門之賊先敗入城鄧紹良秦如虎以兩隊合擊小東門一路賊復潰竄我軍追至城邊大東門又衝

出賊匪四五千人前來接應我軍仍分左右兩  
隊夾擊是日自辰至酉殺斃黃衣賊首一名騎  
馬賊目十餘名餘匪五六百名奪獲旗幟槍械  
百餘件臣查鄧紹良自抵皖南以後會督秦如  
虎移營進紮逼近郡城三次攻勦獲勝辦理頗  
爲得手臣已飛咨該提督激勵全軍乘勝迅圖  
克復奏入

上諭內閣曰逆匪占踞甯國郡城負隅抗拒疊經大軍  
進剿殲戮無算極爲得手著鄧紹良乘此聲威督同  
將弁等迅卽克復郡城毋稍延緩

何桂清又奏言查涇縣周天受一軍由三溪進  
紫桓公嶺四月二十七八等日疊次獲勝賊衆  
潰亂周天受探知城內之賊傾巢而出遂督隊  
奮力追殺直至赤灘地方餘匪仍由青弋江竄

去我軍正在整隊進城甯郡之賊大股來犯周  
天受派令守備吳緯奇協同涇縣知縣崔琳等  
先行收復縣城一面親督兵勇迎頭攔剿於雙  
坑地方自午至申鏖戰三時將該匪擊退乘勝  
追至琴溪等處相持未決周天受飛調桓公嶺  
守營兵勇駐紮畫眉嶺又調三溪守營兵勇進  
紮桓公嶺二十九日該逆分五路而來我軍分

投迎戰並於樹林深處設伏鏖戰半日誘至山  
曲伏兵衝出兩面攻擊轟斃逆匪無數復乘勝  
追至鼓樓鋪賊已遠颺周天受卽在畫眉嶺紮  
營經臣將派防於潛之同知李恆淞滬勇六百  
餘名會同前派都司馬鎮國川勇二百名飭赴  
涇縣進剿並飭周天受於三溪桓公嶺二處分  
派接防策應奏入報



聞

十八日甲戌怡良奏言查小丹陽一帶賊勢蔓延

向榮雖派明安泰接統扼剿兵力尙單聞蕪湖  
逆船在水陽等處日聚日多意在窺伺東壩甯  
國秦如虎一軍業經向榮調回飭令由東壩前  
進現已知會秦如虎沿途體察情形如東壩軍  
情喫重卽將所帶兵勇暫留堵截又據探報該

逆知向榮營中驍將勁卒分派四出將竄回逆黨分屯太平神策等門有分股來犯石埠橋及圍撲大營之信賊衆兵單應接不暇請

旨飭下直隸陝甘等省速調精兵數千名馳赴向榮軍營聽候調遣奏入

上命軍機大臣傳諭怡良曰怡良所奏情形需兵實屬緊急前已諭知王懿德何桂清將福建派赴江西交

界之漳泉等屬兵勇三千名飭令悉赴金陵此項兵  
勇著怡良飛咨何桂清探明迎提催令迅赴金陵大  
營歸向榮調遣陝西綠營兵一千名本日復經諭令  
英桂催令前進矣至句容東壩一帶實爲內地門戶  
仍著該督派撥兵勇擇要堵扼毋稍疏虞

上又命軍機大臣傳諭英桂曰前諭英桂將陝西綠營  
兵一千名撥赴江南此時金陵情形喫緊著該撫迅

遵前旨照數撥往向榮軍營俾資調遣

同日英桂奏言臣因袁甲三等攻勦喫緊將黑龍江餘丁五百名派往助勦昨准邵燦庚長來咨仍催令黑龍江餘丁前赴揚州臣查豫省兵勇漸次進逼雒河正在得手蕭礪情形已鬆今德興阿大營旣須添兵所有徐州截留之吉林餘丁五百名自當就近飭往以期迅速而免跋

涉奏入

上命軍機大臣傳諭邵燦庚長曰英桂奏請將徐州截  
留之吉林餘丁改赴揚營等語此時蕭錫一帶情形  
稍鬆卽著邵燦庚長將現留徐州之吉林餘丁五百  
名飭令馳赴德興阿軍營以資助勦其黑龍江餘丁  
五百名卽留亳州毋庸調回

二十一日  
丁丑向榮奏言查九華山各營失陷後

我軍雖於丁卯橋獲勝而京峴山兵勇力扼東  
路亟難分調西路川兵銳勇營被賊攻陷惟存  
四川兩營參將周兆熊守之至初四日該逆由  
銳勇營內穴地轟撲川兵僅賸數百人傷亡枕  
藉周兆熊一面揮兵出戰一面燃火藥自焚殉  
難甚爲慘烈初五日有賊六七千人復竄至丁  
卯橋一帶總兵李志和參將毛三元帶領陝甘

兵練渡江趕到正在紮營之際該逆忽分三股  
來撲京峴山並由運河西岸趨丹徒鎮抄圍余  
萬清卽會同李志和毛三元等分投攔剿斬馘  
甚多福興張國樑帶兵從龍潭間道馳至上塘  
正遇賊股焚擄爭先抄殺斬獲賊首三十六顆  
生擒十五名餘逆潰散我軍進抵距丹陽十五  
里之河陽地方駐紮

臣福興連接余萬清來函

卽約會張國樑夾勦由丹徒鎮一帶進兵初六日黎明派遊擊李鴻勳等由新豐取道先進張國樑親督參將張騰蛟等馬步兵勇馳赴丹徒鎮至上下區地面有賊萬餘分八股來拒張國樑揮軍從左衝勦擒斬數十餘人該逆大股擁來適李鴻勳等已由丹徒鎮兜至兩面夾攻槍斃賊目一名陣斬悍黨甚多衆軍一鼓壓進該



逆大敗向九華山狂奔又追斬二百數十人我軍亦有傷亡初七日黎明有賊窺撲京峴山營盤經余萬清派隊擊退其時丁卯橋寶蓋山及豬婆灘西岸共有賊壘七座福輿諭令張國樑挑選奮勇隊伍多帶火器乘夜往襲該逆驚懼無措初八日五更紛紛越牆竄出經我軍四面截殺丁卯橋等處竄來之賊棄壘潰逃斬擒甚

衆張國樑復會同李定太馮子材色爾固善等  
由紅山凹截擊福興與德崇額從禺山旁抄兜  
該逆敗至紅山被我兵三路圍攻殺斃無數生  
擒長髮賊十五名內有僞國宗楊侍棕及僞侍  
衛檢點陳大本譚如和等三名餘逆敗赴小茅  
山一帶旋據探報該逆分股竄往楊巷意圖內  
犯福興卽派李定太馮子材色爾固善帶領馬

步隊伍一千餘名並商張國樑會紮馬陵以扼  
丹陽之前初九日我軍移屯楊巷初十日進兵  
小茅山有賊分股來拒我軍奮勇衝勦賊勢不  
支忽山左擁出賊股抵敵防禦鍾祿驍騎校富  
貴慶明衝入賊隊連殺數賊被槍殞命各兵勇  
大呼奮擊馬隊亦馳突抄殺該逆敗奔回壘我  
軍追撲賊濠正在得手忽山右伏賊衝出四五

千人抄我後路張國樑與德崇額順庭等督軍  
分剿把總楊大得陷陣力戰中槍陣亡大隊併  
力衝盪直搗中路擊斬數百餘人該逆相率敗  
回十一日該逆全股宵遁盡棄小茅山九華山  
煙墩黃泥洲各壘沿江竄赴高資下蜀街一帶  
是日未申時分鎮逆全股已由東陽繞越石埠  
橋竄至甘家巷等處經臣飛派遊擊張玉良帶

兵勇千餘名會同仙鶴門栖霞石埠橋防兵截  
勦擊賊於傅家橋陣斬二百餘人該逆已分兩  
路竄入觀音門我兵追奔十有餘里其時張國  
樑一軍亦已追抵溧陽溧水隨同福興回營此  
次援勦鎮江痛挫兇鋒逆股退歸金陵大局稍  
定所有鎮江西南各路現仍飭余萬清妥籌布  
置卽將虎嵩林收集各起兵勇由丹陽次第調

出逐加簡閱裁汰務使兵勇皆歸實用余萬清  
力扼京峴東路使該逆不敢深入長驅該革員  
苦戰經旬卒能保全大局可否請

旨賞給三品頂戴副都統德崇額隨同援剿調度甚合  
機宜參領色爾固善遊擊李鴻勳防禦委佐領  
穆克德恩驍勇得力可否請

旨賞加勇號以示鼓勵湖南撫標中軍參將儘先升用

副將周兆熊以孤營控扼西路堅守至四晝夜  
之久慷慨捐軀尤堪憫惜應請

旨照總兵例議卹鑲紅旗防禦鍾祿正紅旗驍騎校富  
貴正藍旗驍騎校慶明廣東把總楊大得及黃  
泥洲營盤陣亡之升用都司廣西提標千總湯  
廷槐皆係臨陣捐軀應請

飭部一併從優議卹

向榮又奏言據溧水縣知縣周硯銘稟報十一  
日聞紅藍埠有形跡可疑多人帶勇趕往查拏  
不料另股賊匪已由西門闖入祇得退守小東  
門外飛請派兵援勦溧水咫尺東壩接界溧陽  
均係入蘇常要道大局攸關亟須派兵援勦當  
經飛檄江長貴將所統兵勇一千四百名刻卽  
起程由句容抄出賊前先遏內犯之路飭明安



泰橫水橋一軍星夜拔隊趕往援勦並由大營  
抽派親軍一千名移調義勇五百名於十二日  
先往助戰仍令張國樑選帶勁兵於十三日馳  
往督勦一面札飭秦如虎嚴防東壩以截賊衝  
並咨怡良嚴飭溧陽荆宜各地方嚴密防堵現  
在臣軍僅有吉林黑龍江馬隊八百餘名昨經  
咨商德興阿由江北借撥二百五十名前來助

勦仍屬不敷調派懇請

皇上飭調馬隊官兵一千名迅來江南遣用實於軍務  
有裨奏入

上命軍機大臣傳諭向榮德興阿怡良曰逆賊窺伺蘇  
常蓄謀已久丁卯橋一帶之賊雖經福興張國樑痛  
勦京峴山重圍立解官軍進紮楊巷小茅山亦獲勝  
仗而溧水城池被陷該縣咫尺東壩接界溧陽均爲

蘇常要道該大臣已檄江長貴由句容抄出賊前秦  
如虎嚴防東壩聯絡高淳並抽派親軍令張國樑督  
勦布置均尙周妥而內地尤須防範怡良身任封疆  
責無旁貸著嚴飭溧陽荆宜各處地方官實力堵遏  
不得以防勦之事專委之向榮致有疏失至向榮存  
營兵力本甚單薄此時攻勦緊要著德興阿將現在  
營中馬隊五百名迅速調往江南歸向榮調遣至余

萬清業經簡授鶴麗鎮總兵幫辦軍務此次向榮稱其力扼京峴東路著有勞績該總兵是否足當一面著向榮悉心察看迅速奏聞

上又命軍機大臣傳諭和春福濟英桂曰江蘇溧水縣城被賊竄陷該處接壤東壩溧陽情形緊急現在向榮軍營馬隊不敷分派揚營官兵現攻江浦瓜州等處亦須馬隊助剿著英桂卽將黑龍江餘丁五百名

全數撥赴揚州交德興阿調遣並著和春福濟迅撥馬隊四五百名剋期馳赴向榮軍營以資攻剿

上諭內閣曰此次援剿鎮江連獲大勝痛挫兇鋒餘匪

逃回金陵勦辦尙屬得手余萬清業經簡放鶴麗鎮總兵著卽實力防勦力遏賊鋒參將儘先升用副將周兆熊竭力守禦慷慨捐軀著照總兵例議卹陣亡防禦鍾祿驍騎校富貴慶明把總楊大得千總儘先

升用都司湯廷槐著一併從優議卹至另股賊匪關  
入溧水縣城知縣周硯銘退守小東門外地方有無  
退避各情著怡良等查明彙辦

上又諭內閣曰向榮奏援勦鎮江出力各員請賞加勇  
號等語副都統德崇額著賞給喀勒崇依巴圖魯名  
號參領色爾固善著賞給維拉台巴圖魯名號遊擊  
李鴻勳著賞給驤勇巴圖魯名號防禦委佐領穆克

德恩著賞給綽克台巴圖魯名號

同日廉兆綸奏言查本年二月閒撫建陷後安  
餘德樂一帶羣盜縱橫旣而石逆下竄賊勢漸  
鬆雖八郡皆有逆氛大抵皆土匪結黨成羣而  
長髮老賊甚少此實天假之便不可多得之時  
乘其未肆憑陵卽當力圖勦滅命將出師宜何  
如躊躇審慎臣聞攻勦撫州自曾國藩派出之

兵以同知李元度主之自省城派出之兵以捐  
職知府鄧輔綸主之李元度久著戰功至鄧輔  
綸乃臬司鄧仁堃之子原不宜與聞公事且少  
年輕脫素不知兵特以官階較崇李元度反不  
能不受其牽制江西糜爛至此文武大小官員  
何至一無可遣而獨遣一未經戰陣之鄧輔綸  
乎至兵勇口糧一節先聞曾國藩大營每月八



萬金省城各勇每月十二萬十四萬金不等自  
三月間沙汰散勇後曾營月需七萬省城月需  
十萬此時八郡淪胥尙無一復省城兵勇以月  
需銀數計之較之曾國藩營加倍曾未聞有打  
仗之事卽如吉安被圍周汝筠一軍爲秦和逆  
匪所扼省城並未另派一兵馳抵吉安城下臬  
司周玉衡等盼救不至以致全郡失陷忠義傷

亡又如二月間撫建告警亦未聞豫設重兵力  
爲扼守以至數十萬錢漕一旦付之賊匪曾國  
藩雖近日師出無功而衝鋒對壘猶彰彰在人  
耳目省勇則月糜十數萬金錢止有零星防堵  
未聞大隊進征惟此次攻勦撫州纔出兵四五  
千人以爲背城借一之舉而率以鄧輔綸將之  
設或再有疏失致該逆乘勢撲出則廣饒之間

何堪設想聞省城調兵撥餉事無巨細皆鄧仁  
堃一手主持該臬司非無小才特以忌心太重  
私心太深又兼攝藩糧二篆通省利權在其掌  
握年來經手錢漕數十百萬加以捐辦城濠各  
工不能潔已遠嫌致外間物議沸騰怨聲載道  
今又使伊子鄧輔綸辦理江西軍務直不啻壟  
斷而登當此餉需支絀軍情喫緊之時豈宜任

其乘便營私毫無忌憚臣深恐有誤大局不敢  
避嫌緘默至於進退寬嚴之際

聖主自有權衡非臣所敢妄擬奏入

上命軍機大臣傳諭曾國藩文俊曰逆匪竄擾江西蔓  
延八府瑞州奉新尙未得手撫州等府猶爲賊踞該  
侍郎等自應揀派妥員分投勦辦乃據廉兆綸奏稱  
自省城派出之兵以捐職知府鄧輔綸主之該員年

少輕脫本不知兵又非江西官員伊父鄧仁堃係本省臬司其子本不應與聞公事軍情重大該省豈無委員可派何以令鄧輔綸管帶兵勇設有疏虞咎將誰誘曾國藩文俊接奉此旨卽將鄧輔綸撤回另行揀派得力大員前往會同李元度趕緊攻勦毋許延誤至臬司鄧仁堃兼署藩司糧道據廉兆綸奏捐辦城濠各工不能潔已遠嫌致物議沸騰怨聲載道又

令伊子鄧輔綸辦理軍務等語現在軍餉支絀臬司  
鄧仁堃如有營私舞弊情事卽著曾國藩等嚴密確  
查據實叅奏石逆下竄賊勢漸鬆各府土匪勦辦較  
易正宜乘此機會分路進勦迅圖克復著曾國藩文  
俊亟籌勦辦勿令該匪日久盤踞

二十二日 戊寅 胡林翼奏言查江西義甯賊匪由

通城回竄冀遏援軍同知銜曾國華迎勦獲勝

四月二十八日抵羊樓洞偵知前途賊衆尙萬餘人二十九日官軍整隊前進甫出羊樓街卽遇大股賊至奮擊之斬獲無算賊遂大敗追殺數里賊糾黨復戰又敗之如是者五六次劉騰鴻奮不顧身普承忠策馬繼進勇銳百倍左右兩山伏賊經吳坤修普承忠劉連捷各軍殲斃無數追至黃土堡我軍三路會合連環轟擊賊

旗盡靡鼠竄而去是日計殺賊五六百名擒斬  
僞水總制張逆僞金總制毛逆僞將軍陳逆李  
逆各一名三十日賊大股復至羊樓街分三路  
而進曾國華督軍亦分三路迎敵陣斬悍賊數  
十人三路之賊皆潰我軍窮追及於羊樓上洞  
石橋乘勢掩殺積屍滿途計斃賊八百餘名生  
擒五十三名我軍乘勝直搗崇陽賊衆逃散過



半所餘不過數千人遁入通城地界是日楊載福一軍至鵝公涇探詢團風以下悉泊賊船楊載福令李成謀等三營由新河下勦而自率鮑超等三營由老河下勦直至黃州府城毀沈賊船百餘號斃賊甚多時樊口港內尙泊賊船數十營環攻不能得手楊載福因督五營在港外轟擊令鮑超一營衝入港內焚燒賊船登時

火起奪賊長龍三板各一隻是夜卽駐得勝洲  
五月初一日賊船尙存十餘號依壘而守楊載  
福令鮑超李濟清二營回駐沙口力扼樊口而  
率李成謀陳金鼐下駛與王明山周清元會於  
巴河楊載福卽日率四營乘風揚帆攻其不備  
由蘭溪進發至黃石港縱火焚燒賊船五六十  
號蕩然無存初二日辰刻至蘄州城下將賊船

數十隻焚燬一空巳刻至富池口燒賊船三十  
餘隻午刻至武穴賊之輜重船隻紛紛下竄僅  
以礮船十餘隻迎拒楊載福知賊之不敢久戰  
也急派李成謀陳金鰲二營首尾夾擊密令王  
明山周清元二營登岸伏蘆葦中賊果棄船逃  
竄突起擊之無一脫者初三日辰刻至龍坪賊  
以三板拒戰全力擊之焚燒立盡巳刻至德化

縣之羅家嘴賊船已竄去大半惟港內匿船三十餘隻焚之又盡午刻至九江寂無一船小池口築有土壘亦無船礮惟城上徧豎黃旗開礮抵禦楊載福令各船對城轟擊兩時賊無出城者乃於初四日回舟初九日仍抵沙口老營十日之內已轉戰千里矣臣前派勇在下游審灣青山日夜雕勦並於白陽橋設卡巡防陸賊接

濟已斷五月初六日賊忽自武勝漢陽賓陽忠孝四門及鷹嘴閣八步街等處每股分數千人來撲欲犯白陽橋卡以通賊援臣派蔣益澧李續燾等連環擊之逆賊踰溝爭門自相踐踏其不得入城者約三百名悉爲我勇所殺蔣益澧追逐小龜山敗賊至紫金山殺賊約二三百被偪落水者不少白陽橋撲卡之賊經李續賓等

斜抄橫截擊斃五六十名賊遂紛竄入城其八  
步街長蛇橋之賊見各路賊勢均敗亦卽竄遁  
我軍申刻收隊訊據擒賊供稱洪逆韋逆約九  
江下游援賊萬餘前後夾撲我營舉火爲號李  
續賓遂因以紿賊賊見後路火光誤爲援賊遂  
洞開各門而出勢甚兇猛我軍偃旗息鼓寂然  
不動臣又加派同知唐訓方等相機助擊午刻

賊始近壘李續賓麾營齊出李續巖等率各營  
由洪山之東北西北分路齊進唐飛舞等進洪  
山北之姚家嶺而由田隴斜出小龜山尾以繞  
擊之都司張勝祿出洪山之前朱品隆出洪山  
之南趙克彰等各營同時並舉各路逆賊惶遽  
無措紛紛大潰自相踐踏死者以六七百計直  
追過小龜山計共斃賊一千二三百名訊據生

擒賊供四年八月武漢竄出賊目首逆楊秀青  
皆分裂以徇此次賊目分守武漢畏不敢奔其  
親屬均繫於金陵揣量賊情必須盡殺乃止卽  
十分窮蹙尙日夜待援賊之來也所有水陸出  
力員弁應俟武漢克復彙案請獎其中礮陣亡  
之守備李登進可否照都司優卹千總熊有章  
向三元可否照守備優卹把總左玉佩鄧友廷



羅祖績可否照千總優卹外委雷光友何添元  
六品軍功趙國樑藍翎六品軍功陳玉升可否  
照把總優卹出自

天恩奏入

上諭內閣曰此次水陸各軍奮勇進攻尙爲得手著卽  
督率員弁迅復武漢毋再稽延所有出力員弁准其  
彙案保奏陣亡守備李登進著從優照都司例議卹

千總熊有章向三元著從優照守備例議卹把總左  
玉佩鄧友廷羅祖績均著從優照千總例議卹外委  
雷光友何添元六品軍功趙國樑陳玉升均著從優  
照把總例議卹

胡林翼又奏言臣自上年臘月至今年三月逐  
日督隊仰攻驅血肉之軀與礮石爲敵傷亡水  
陸勇丁三千餘人道員羅澤南及都守千把百

餘人節次陣亡皆係四方精銳之士羅澤南篤  
信學道尤深惋惜現在陸營良將以李續賓爲  
尤著該員廉正樸誠凡他人所怯者無不毅然  
自任進攻省城屢瀕於危幸賴

天威良將無損兵易募而將難求求勇敢之將易而求  
廉恥之將難蓋勇敢倡先是將帥之本分而廉  
潔正直則糧餉不欺賞罰不濫乃可固結士心

歷久長勝也臣於四月以前欲以力取旁觀皆笑臣愚卽臣自問計亦良左四月以後乃禁約仰攻分精銳四千餘人由咸蒲以取義甯四戰皆捷分水師以清下游江面直達九江四月二十八日乘風縱火漢陽賊舟盡付一炬臣自領五千人扼南路之三面李續賓領六千三百人扼洪山之東路又分勦青山窰灣之北路水師

六營下駐沙口水陸之賊直至近日乃援絕路  
窮漢陽之賊糧久斷四月以前尙取給於武昌  
近來武漢均斷此路兵勇已經督臣多方激勵  
整飭惟馬隊將士忠勇可恃爲

國家之正兵所當愛惜而善用之若迫使乘墉是  
舍所長而用所短矣刻下南北兩岸尙難彼此  
調撥日後武漢收復卽當會同商議以步隊之

堅定不搖者分隸於馬隊而以步隊戰於前陣  
俟賊衆敗潰卽以馬隊乘勢掩殺蓋步兵追賊  
至多不過二十餘里若得馬隊追勦賊可盡殺  
也下游九江府興國州陸賊萬餘僞檢點古隆  
賢等分道來援冀約城賊夾擊大營臣卽豫撥  
三千餘人及其未定而擊之十二十三兩日乘  
勝窮追已過百里以外至道員江忠濟全軍覆

於通城湖南改派防兵二千餘人駐守岳州而  
援軍已過崇陽賊逃散過半計日可抵江西義  
甯州城疊次委解軍餉軍火堪資接濟臣歷觀  
前史李左車之告韓信尙以頓兵城下情見勢  
絀爲戒是戰易攻難自古已然臣之才力何足  
言兵惟才有限而志無窮誓與兵事相終始期  
於殄此賊而已奏入

上諭曰以前戰功具載摺中無須表白朕惟責以實效  
歷述艱辛於事何益汝督軍進剿固不可稍存畏怯  
然國體具在亦應寓慎重於其中